

**CIHM  
Microfiche  
Series  
(Monographs)**

**ICMH  
Collection de  
microfiches  
(monographies)**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

**© 1995**

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/  
Couverture de couleur

Coloured pages/  
Pages de couleur

Covers damaged/  
Couverture endommagée

Pages damaged/  
Pages endommagées

Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées

Cover title missing/  
Le titre de couverture manque

Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur

Pages detached/  
Pages détachées

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Showthrough/  
Transparence

Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur

Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression

Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents

Continuous pagination/  
Pagination continue

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Includes index(es)/  
Comprend un (des) index

Title on header taken from: /  
La titre de l'en-tête provient:

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Title page of issue/  
Page de titre de la livraison

Caption of issue/  
Titre de départ de la livraison

Masthead/  
Générique (périodiques) de la livraison

Additional comments: /  
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below /  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>									

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

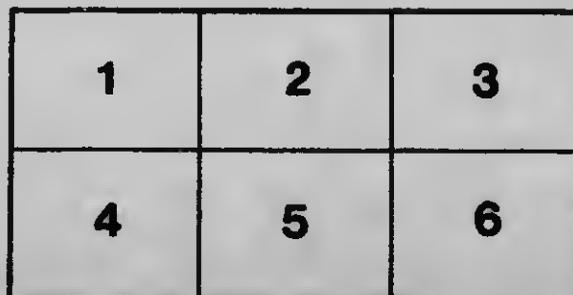
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminent par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



# MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



1.45



1.30

1.25



1.15

1.10



1.05

1.00



0.95

0.90

0.85

0.80



**APPLIED IMAGE Inc**

1653 East Main Street  
Rochester, New York 14609 USA  
(716) 482 - 0300 - Phone  
(716) 288 - 5989 - Fax



Patronage de St-Hyacinthe

104 rue Girouard

9 /

## Programme-Scvenir

1905 & Quinzième Anniversaire & 1920

..  
L'Œuvre de Jeunesse  
de St-Hyacinthe

## Premier Congrès

des

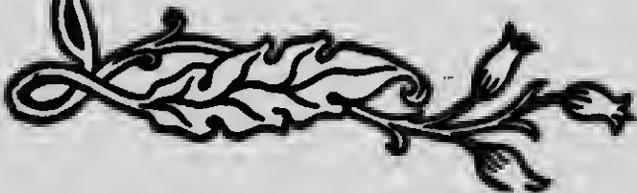
Œuvres de Jeunesse Ouvrière

Québec-Montréal-Lévis-St-Hyacinthe

3, 4, 5 Juillet 1920

—♦♦♦—

—♦♦ Sint Unum ♦♦—



# PROGRAMME GENERAL



## SAMEDI, 3 Juillet.

Entre 6 hres et 7 hres P. M. — Arrivée des Délégués des Œuvres de Jeunesse de Québec. Québec-Laval, Lévis, Montréal, et des Anciens de St-Hyacinthe. Réception aux trains par les représentants de l'Œuvre de St-Hyacinthe.

Souper " *Chez nous* ".

Veillée intime dans les Salles du Cercle.

## DIMANCHE, 4 Juillet.

7 hres A. M. — Messe Solennelle, célébrée par M. le chanoine L. A. Sénécal, Curé de la Cathédrale.

Diacre, l'Abbé H. Chagnon, Vicaire à Longueuil ; Sous-Diacre, l'abbé M. Godbout — Anciens de l'Œuvre de St-Hyacinthe.

Sermon par le Rév. Père A. Calmein, Supérieur du Patronage de Québec, Représentant, au Canada, du Supérieur Général de l'Institut.

Aux Autels latéraux, Messes Basses par les abbés O. Berthiaume, Vicaire à Acton-Vale, et Arm. Guertin, Vicaire à St-Dominique — Anciens de l'Œuvre ; Servants, Rév. Frère A. Taillon, Rév. Fr. G. A. Bernard — Anciens de l'Œuvre.

8 hres 30 — Déjeuner pour tous les Congressistes et leurs Invités. — Présentation officielle des Délégués. — Bienvenue aux Anciens.

Souhaits de fête au Rév. Père L. Eug. Tremblay, Supérieur de l'Institution.

9 hres 15 — Entre amis. — Promenade dans le Parterre. — Visite des édifices.

Exercice de gymnastique, " *Cheval* " et " *Voltige* ".

10 hres 15 — Première réunion du Congrès.

MIDI — Diner intime, au " Pavillon des Vieux Souvenirs ", pour les Délégués officiels de Québec, Haute-Ville et Laval, Montréal, Lévis.

- 1 hre 45 — Deuxième réunion du Congrès.  
 4 hres 15 — Salut Solennel, donné par Mgr F.-Z. Decelles, Vicaire-Général du Diocèse de St-Hyacinthe.  
 4 hres 45 — Photographie.  
 5 hres — Banquet.  
 8 hres 30 — Concert de musique dans le Parterre.  
 — Illumination.

## LUNDI, 5 Juillet.

- 7 hres 30 — Messe de Requiem, par l'abbé O. Berthiaume, de la Section des Anciens, pour les Membres et les Bienfaiteurs défunts de l'Œuvre de St-Hyacinthe.  
 8 hres 30 — Déjeuner.  
 9 hres 30 — Dernière réunion du Congrès.  
 11 hres 30 — Diner.

1 hre P. M. — Promenade en automobile, a la montagne de St-Hilaire.

5 hres — Retour. — Souper.

8 hres 30 — Soirée Dramatique et Musicale.

A l'issue de la Séance, réunion intime dans les Salles du Cercle. — Adieux aux Délégués et aux Visiteurs.

---

## Programme des Réunions du Congrès

### DES OEUVRES DE JEUNESSE.

---

**PRÉSIDENTE D'HONNEUR :** Mgr F. Z. Decelles, Vicaire général de St-Hyacinthe.

Rév. Père A. Calmein, Représentant, au Canada, du Supérieur Général de l'Institut des F.F. de St-Vincent de Paul.

**PRÉSIDENTE ACTIVE :** Rév. Père L. Eug. Tremblay, Supérieur de l'Œuvre de Jeunesse, de St-Hyacinthe.  
 Rév. Père H. McLeod, S. V., Curé de St-Georges, Montréal.

SECRÉTAIRE : Rév. Père F.-X. Rochette, Supérieur,  
Patronage Laval, Québec.

SECRÉTAIRE-ADJOINT : l'abbé Maurice Godbout.

**Première Réunion. — DIMANCHE, 4 Juillet, à 10  
hres 15 A. M.**

I — *Un mouvement qui s'impose — Un besoin pres-  
sant de notre époque — Un champ d'action pour  
toutes les bonnes volontés.*

NÉCESSITÉ DES ŒUVRES DE JEUNESSE.

Mgr F. Z. Decelles,  
Vicaire Général de St-Hyacinthe.

II — *Le travail à entreprendre — L'outillage néces-  
saire — Ce que doivent être nos Œuvres Catho-  
liques de Jeunesse, en général.*

PRINCIPES ESSENTIELS — BUT COMMUN — MOYENS  
GÉNÉRAUX.

Rév. Père L. Eug. Tremblay,  
Supérieur de l'Œuvre de Jeunesse de  
St-Hyacinthe.

III — *Pour l'Ouvrier Chrétien — De l'enfance à l'âge  
viril.*

L'ŒUVRE DE JEUNESSE OUVRIÈRE

Rév. Père J. J. Plamondon,  
Chapelain de l'Œuvre de Jeunesse  
de Québec, Haute-Ville.

IV — *Les aspirations du jeune homme — Attrait et  
activités.*

LE COTÉ HUMAIN DE NOS ŒUVRES

Rév. Fr. J. Thibodeau,  
Directeur du Cercle Notre-Dame,  
Québec, Haute-Ville.

V — *Les aspirations du jeune homme — Besoin de  
Dieu chez le jeune homme.*

LE COTÉ SURNATUREL DE NOS ŒUVRES.

Rév. Père Jos. Fortin, S. V.,  
de St-Georges du Mile End, Montréal.

---

**Deuxième Réunion — DIMANCHE, 4 Juillet, à 1  
hre 45 P. M.**

VI — *Le concept de la vie chez le jeune homme chrétien — Base à établir — L'horizon ouvert — Le coup de barre.*

LES " RETRAITES FERMÉES " POUR LA JEUNESSE.  
M. Wilfrid Girouard,  
Président du Cercle Catholique des  
Voyageurs de St-Hyacinthe.

VII — *Le Jeune Ouvrier et la Société.*  
ROLE SOCIAL DES ŒUVRES DE JEUNESSE OUVRIÈRE.  
M. l'abbé P. S. Desranleau,  
Aumônier des Unions Ouvrières Catholiques  
de St-Hyacinthe.

VIII — *La formation intellectuelle dans les Œuvres de  
Jeunesse — Un moyen.*  
LES CERCLES D'ETUDES.  
M. Adélar Fontaine, Avocat,  
Président de l'Union Régionale de l'A. C. J. C.  
St-Hyacinthe.

IX — *La Tête dans l'Œuvre de Jeunesse.*  
LA DIRECTION  
M. Jos. Gosselin,  
Membre de l'Association des Anciens,  
Cercle Notre-Dame de Québec.

X — *Les Aides de la Direction.*  
LES GROUPEMENTS AU SEIN DE L'ŒUVRE.  
M. A. Renaud,  
Du Cercle Notre-Dame, St-Hyacinthe.

**Troisième Réunion — LUNDI, 5 Juillet, 9 hres  
30 A. M.**

XI — *Les Membres de l'Œuvre de Jeunesse — La part  
à prendre — La part à donner.*  
LES JEUNES GENS, ARTISANS DE LEUR ŒUVRE.  
M. Nap. Pelchat,  
Président du Cercle Notre-Dame, Lévis.

XII — *Il nous faut des élites.*

CHOIX ET RECRUTEMENT DES MEMBRES.

M. Jos. Laverdière,

Président du Cercle de Laval, Québec.

XIII — *Ad finem usque.*

COMMENT ASSURER LA PERSÉVÉRANCE DES JEUNES  
GENS A L'ŒUVRE DE JEUNESSE.

M. Aimé Roussin,

du Cercle Dollard, Maison Jean Le Prévost,  
Montréal.

**Au Banquet — DIMANCHE, 4 Juillet, 5 hres P. M.**

I — *Sous la Houlette du Pasteur Suprême.*

LES ŒUVRES DE JEUNESSE ET LA SOUMISSION A  
L'AUTORITÉ RELIGIEUSE.

Monsieur le Chanoine L. A. Senécal,

Curé de la Cathédrale, St-Hyacinthe.

II — *O Canada! Mon pays! Mes amours!*

L'IDÉAL PATRIOTIQUE CHEZ LA JEUNESSE.

M. Armand Boisseau,

Député de St-Hyacinthe au Parlement

Provincial.

III — *Messis Multa!*

LES FF. DE ST-VINCENT DE PAUL ET LES ŒUVRES  
OUVRIÈRES.

Rév. Père A. Calmein,

Supérieur du Patronage de Québec,

Représentant du Général de l'Institut.

IV — *Ozanam-Le Prévost.*

LES " CONFÉRENCES " DE ST-VINCENT DE PAUL ET  
LA JEUNESSE.

Rév. P. Ouimet O. P.,

Curé de Notre-Dame du Rosaire, St-Hyacinthe,

Représentant des " Conférences " de St-

Vincent de Paul de St-Hyacinthe.

V — *Aux Nôtres — L'Oeuvre de St-Hyacinthe.*

DUC IN ALTUM!

Rév. Fr. Edm. Lafrenière,

Directeur du Cercle Notre-Dame, St-Hyacinthe.

VI — *Sint unum !* — *Les Congressistes et les Oeuvres Catholiques.*

SOUS LE MÊME DRAPEAU — PAR LES MÊMES ARMES  
— VERS LA MÊME CONQUÊTE.

Rév. P. S. Desranleau,  
Chancelier de l'Evêché, Aumônier des Unions  
Ouvrières Catholiques et de de l'Ass. Catho-  
lique de la Jeunesse Canadienne,  
de St-Hyacinthe.

VII — *In amore et fortitudine* — *La Ville de St-Hya-  
cinte.*

LES ŒUVRES DE JEUNESSE ET LE CITOYEN DE  
DEMAIN.

M. Samuel Casavant,  
St-Hyacinthe.

VIII — HOMMAGE AUX BIENFAITEURS.

Rév. Père L. Eug. Tremblay.

En Séance publique — LUNDI, 5 Juillet, 8 hres  
30 P. M.

I — *Dans le champ du Père de famille* — *Quinze  
ans à St-Hyacinthe.*

COMPTE-RENDU :

M. J. E. Larivière, Notaire,  
Membre du Cercle de St-Hyacinthe.

II — DISCOURS FINAL :

M. L. J. Gauthier,  
Député de St-Hyacinthe au Parlement Fédéral.



# Oeuvres de Jeunesse et Associations représentées au Congrès.

---

## REPRÉSENTANTS OFFICIELS

### Oeuvres de Jeunesse Ouvrière

Patronage de Québec, Haute-Ville, Cercle Notre-Dame :

Rév. Père J. J. Plamondon, Chapelain

Rév. Fr. J. Thibodeau, Directeur

M. Théodule Roberge, Président de la Section  
des Anciens

M. Jos. Gosselin, de la Section des Anciens,  
*Rapporteur*

M. Emile Blais, Président

M. Geo. Lamontagne, Secrétaire

Maison Jean Le Prévost, Cercle Dollard, Montréal :

Rév. P. Laperrière, Supérieur

M. Aimé Roussin, *Rapporteur*.

M. J. B. Cardin,

Patronage de Québec-Laval, Cercle Notre-Dame :

Rév. Père F. X. Rochette, Supérieur, Secré-  
taire du Congrès

M. Jos. Laverdière, Président, *Rapporteur*

M. Olivier Braün, Conseiller

M. Lorenzo Cantin.

Patronage de Lévis, Cercle Notre-Dame :

Rév. Fr. Jos. Côté, Directeur

M. Nap. Pelchat, Président, *Rapporteur*

M. O. Carrier, Secrétaire.

### Associations de St-Hyacinthe

Cercle Catholique des Voyageurs :

Rév. H. Morin, Chapelain

M. W. Girouard, Président, *Rapporteur*.

M. Eug. Brais.

**Association Catholique de la Jeunesse Canadienne :**  
Rév. P. S. Desranleau, Aumônier  
M. A. Fontaine, Président, Union Régionale,  
*Rapporteur.*

M. P. Messier, Président Cercle Benoit XV.

**Conférence de St-Vincent de Paul, Cathédrale :**

M. le Chanoine L. A. Sénécal, curé de la cathédrale, Chapelain

M. R. Tétrault, Président.

M. Eusèbe Clapin, V.-Président.

**Conférence de St-Vincent de Paul, Paroisse Notre-Dame :**

Rév. P. Ouimet O. P., Curé de Notre-Dame du Rosaire, Chapelain

M. H. Raymond, Président.

M. Wilfrid Campbell.

**Association des Zouaves :**

M. Sam. Casavant, Membre du Bureau Sénior

M. Docteur J. A. E. Collette, Membre du Bureau Sénior.

**Unions Ouvrières Catholiques :**

Rév. P. S. Desranleau, Chapelain

M. J. E. Lefebvre, Président, Union des Menuisiers.

M. Jos. Trempe, Secrétaire.

M. L. Morrier, Président, Union des Mécaniciens.



## OEUVRE DE JEUNESSE DE ST-HYACINTHE

---

### Comités des Fêtes et du Congrès.

COMITÉ D'HONNEUR : M. J. E. Larivière, Président.  
L'abbé O. Berthiaume, l'abbé H. Chagnon, MM.  
Jos. Noël, O. Cordeau, J. Beauregard.

COMITÉ DE RÉCEPTION : M. O. Cordeau, Président.  
MM. A. Burque, J. E. Larivière, H. Provost, M.  
Bienvenu, E. Mercier, N. Berthiaume, R. Brais, A.  
Bédard, A. Morrier.

COMITÉ D'ORGANISATION : M. Ph. Adam, Président,  
L'abbé A. Renaud, l'abbé M. Godbout, M. Geo. N.  
Lavoie, Secrétaire. MM. R. Aubray, Vict. Allard,  
J. B. Renaud, Eug. Mongeau, Ern. St-Onge, Ed.  
Roberge, J. Jacques, Alb. Mongeau, W. Ménard,  
E. Bourdelais, A. Girard, O. Proulx, R. Breton, A.  
St-Onge, T. Boucher, A. Benoit, E. Philie, A.  
Fontaine.



